

Die Schale der Vergessenheit [di: 'ʃa:.lə de:.g̊ fɛ̊.'gε.sən.ha:et] (The cup of oblivion)

Text by *Ludwig Heinrich Christoph Hölt*y (1748-1776)

Set by *Johannes Brahms* (1833-1897), op. 46 #3

Eine Schale des Stroms, welcher Vergessenheit
['?a:e.nə 'ʃa:.lə dəs ʃtro:ms 'vel.çə fɛ̊.'gε.sən.ha:et]
A cup of-the stream, which oblivion
(Bring a cup of water from that stream, which spreads oblivion)

Durch Elysiums Blumen rollt,
[durç ?e.'ly:.zi.ums 'blu:.mən rɔlt]
through Elysium's flowers rolls,
(through Elysium's flowers,)

Bring, o Genius, bring deinem Verschmachtenden!
Dort, wo Phaon die Sängerin,
Dort, wo Orpheus vergaß seiner Eurydice,
Schöpf' den silbernen Schlummerquell!
Ha! dann tauch' ich dein Bild, spröde Gebieterin,
Und die lächelnde Lippe voll
Lautenklanges, des Haars schattige Wallungen,
Und das Beben der weißen Brust,
Und den siegenden Blick, der mir im Marke zuckt,
Tauch' ich tief in den Schlummerquell.

The entire text to this title with the complete IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

